

「Focus!」とは、長期留学生の留学先での学校生活やホストファミリーとの生活の様子を、城西高校 HP をご覧の皆さんにお伝えするものです。

高校1年生 脇川 幸希 君 【カナダ Surrey Christian School (姉妹校)】

New Classes New Challenges

It's almost six months since I arrived in Canada. As I mentioned in my January report, the semester has changed, and I'm now taking four different classes.

The most difficult one for me is Programming, which is similar to "Jyouhou" class at Josai. Right now, we're learning how to use Microsoft Excel. While I've felt that Japanese classes are more advanced in general, I've realized that Canada is far ahead in terms of digital and IT-related subjects. Because of my schedule, I couldn't join my grade 10 class and I'm with students one or two years older. When I asked the teacher, they explained that classes here are mostly elective, and there's no strict requirement for everyone to follow the same curriculum. Some of my friends even skip ahead in math because they find their grade's level too easy I found it's a very interesting system.

The class I enjoy the most is English. The basic format like reading stories, looking up vocabulary, and answering questions based on, which is similar to "Japanese" language class, but the materials are much more varied. For example, recently, we read a novel and then watched the movie based on it in class. Our assignment was to answer questions about the differences between the book and the film. I think Japanese kokugo classes could involve various media like this more, it would help students to enjoy learning and gain deeper understanding.

At the end of February, I went to a friend's birthday party. We all gathered and had a great time. My friend was excited because they could finally start driving. In BC, you can get a Learner's License from your 16th birthday. From what I researched, unlike Japan, where you attend driving school, here you can learn from parents or others and just pass a written knowledge test to get official license. Since it's such a car-dependent society, life without a car would be very inconvenient. I believe if that's why the process is easier, compared to Japan.



As for my English ability, I feel it has improved a lot compared to before coming here. I was always good at listener, but when it came to speaking, I often didn't know what to say or couldn't think of the right phrases. Experience here has introduced me that English truly improves through "using" it. At first, I stumbled over words or hesitated a lot, but as I got used to it, those moments became fewer. I was worried about being laughed at in the beginning, but once I took the first step, I was surprised at how

easy it actually was.

My time left in Canada is now down to just a few months. Through challenges in new classes and time spent with friends, every day feels like continuous growth. To everyone at Josai, especially those in my grade with not much time left in Grade 10, please challenge yourselves to all kinds of things without hesitation.

新しいクラス、新しい挑戦

カナダに来てもう六か月近く経とうとしていきます。学校では一月のレポートでも触れたとおり、学期が切り替わり、一月とは違う四つの授業を受けています。中でも一番難しく感じているのはプログラミングです。城西の授業でいうと情報に当たると思います。今はマイクロソフトのエクセルの使い方を学んでいます。今まで授業を受けてきて日本の授業のほうが全体的に進んでいると感じていましたが、デジタルやIT系はカナダの方がかなり進んでいる印象を受けます。自分はさらに時間割の関係で自分の学年の人のクラスに入れず、一つ上、二つ上の生徒たちと一緒に授業を受けています。先生に聞いたら、授業は選択式でみんなが決まったカリキュラムを受けなければならない決まりはないのでこういうこともあるそうです。友達でも今の学年の数学の授業が簡単に感じ、飛び級をして授業を受けている人がいたので面白いシステムだと思いました。

一番楽しく感じている授業は English です、物語を読んで、語彙を調べ、質問に答える形式なことに大きな違いはありませんが、物語の媒体が様々です。例えば最近の小説を読んだ後にその小説をベースにした映画を授業で観て、課題として映画と小説の違いに関する質問にこたえました。日本の国語の授業でも文章だけでなく、様々な媒体を使用した質問があればもっと生徒たちも楽しみながら深い理解を得られるので、積極的に導入してほしいと思いました。

二月の末に友達の誕生日パーティーがありました、みんなで集まって楽しい時間を過ごすことができました。友達はやっと車が運転できるということで喜んでいました。この地域では実はこの歳から車を運転することができるそうです。調べてみると日本のように教習所に行くシステムはなく、親などから教わり筆記試験をパスすれば正式な免許が取得できるそうです。ここでは車社会だけに生活に車がないとかなり不自由になるので、日本に比べてプロセスが簡略化されているのかなと思いました。



英語力に関しては、最近留学を始める前と比べてかなり上達した感覚があります。具体的には自分は聞き取ることが得意でしたが、いざ話すときになると何を話していいかわからない、言い回しが思いつかないことが多かったです。カナダに来て一番実感しているのは、英語は「使う」ことで本当に上達するということです。最初のうちは言葉が詰まったり、どもったりしたこともありました。慣れていくうちにそのようなことも少なくなりました。自分も笑われたりしないか最初は不安な時もありましたが、一歩踏み出せば自分でも驚くほど簡単だったことに気づきました。そうした過程を通して上達した実感があります。このことは言語学習だけではなくほかのことにも当てはまると思います。例えば人間関係を広げるときや初対面の人と話すときも、一番踏み出しにくい最初

の会話を終えてしまえば、次からは簡単に話しかけることができます。これも留学して最初の数日に友達を作ろうとする中で得た発見でした。

カナダでの生活も残すこと数か月になりました。

新しいクラスでの挑戦や友達との時間を通じて、毎日が成長の連続です。城西のみんなも、高校一年も残り少ないと思いますが、思い残しのないようにいろんなことにチャレンジしてみてください。

高校2年生 西川 颯太郎 君 【カナダ Harbour View High School】

Turning Point

This month marked a turning point in my exchange student life. My host parents accepted another exchange student from Italy. His arrival gave me more chances to use English. Before, I usually talked with my host parents during dinner, but my English wasn't good enough to keep the conversation going, so we didn't talk much. I was worried about this. Then, I got a new host brother, and that helped me a lot. His English is much better than mine, and he can keep a conversation going. After he came, the amount of time we talked increased a lot. That helped me improve my English. As a result, my English has been getting better than before. I want to spend time with this family until I leave.

On February 7th, we had a party at my house, planned by my host parents. They suggested having a party so we could all interact with each other. At the end of January, the first semester ended, and some new exchange students came to Canada for the second semester. That's why my host parents suggested the party. The atmosphere was lively, and I had a great time. At first, it was a little awkward because some of us were meeting for the first time, so we played some mini games to help us relax. We played a few games, and I especially loved the drawing game. It was a guessing game—one person drew a picture in front of us, and the rest of us guessed what it was. It was really fun because most of us

weren't good at drawing, so there were some funny misunderstandings. Since we are all exchange students, it also helped us improve our English. After that, we spent some relaxing time together. This was the first time a party was held at my house. It was really fun, and I'm grateful to my host parents.



On January 31st, I went to an event near my house with my friends. This event was very exciting, and many people came. The main attraction was a drone show. It was the first time a drone show was held in the town where I live. There were also other activities like a skating rink and face painting. The skating rink was on a lake, so I was a little worried that I might fall into the water, but there was nothing to worry about. The ice was very thick and completely frozen. That experience was really impressive. A lot of snow had piled up on the ice, so I wanted to try making a snow angel, which is very popular in Canada.

We walked around the lake while waiting for the drone show. Even though we didn't walk a lot, my feet got too cold to move. The temperature that day was around minus 10 degrees, and it was also windy. Since we were on the lake, it felt even colder. Even though I wore boots, I wasn't used to that kind of cold.

Finally, the drone show started. It lasted about 15 minutes, which felt kind of long. I've seen a drone show twice in my life, but this was the longest one. The event was really exciting for the people in the town. There were a lot of visitors for the drone show. I became curious about why the event planner chose a drone show, so I emailed her to ask. She said they used to have fireworks, but she thought drones were more interesting. As a result, the number of visitors increased. This was my first time asking someone a question for research. It was actually fun, and I felt my growth through this study abroad experience.

節目

今月は私の留学生活の中でも大きな節目となる月だった。ホストファミリーが新たにもう一人イタリアからの留学生を受け入れることになったのだ。彼がきてくれたことにより、私が英語を話す回数が格段に増えた。彼がくる前基本的には、夕食の時に最も話す、私の英語力では食事中ずっと会話を保つのは難しい。英語力を伸ばすためにはなるべく自分から話すことや聞く回数を増やしていきかけたため、どうすればいいか悩んでいた。そんな時に彼がきてくれた。彼がきてくれたことによって私の悩みを解決することができた。彼は私よりも英語が流暢だったため、ホストとも会話を続けてくれていた。そのおかげで、以前よりも夕食時に英語を聞く時間が伸び、また自分が話すタイミングもわかりやすくなり、以前よりも

スムーズに話すことができたと思う。結果としてこの一ヶ月は今までより成長を感じるが多かったと感じる。この家族で出発日までなるべく多くの時間を過ごしたいと思った。



2月7日、この日はホストの家でパーティーがあった。これのパーティーは私のホストファミリーが新しい留学生との交流のために提案をしてくれた。1月末には学校での一つの学期が終わり、それに伴い次の学期からカナダにくる新しい留学生が来ていたため、このパーティーを開催してくれた。パーティーは賑やかな雰囲気でも有意義な時間を過ごすことができた。しかしそこには初めて同士の人もいたため最初はどこかぎこちない雰囲気だった。緊張をほぐすためにも、ホストマザーがミニゲームを提案してくれた。いくつかのゲームを行ったが、私は特に絵を描いてそれを予想するゲームが好きだった。ほとんどの人は絵が上手くなかったため、誤解が起きたりなかなか当たらなかつたりとかなり盛り上がった。ゲーム自体も楽しかったが予想をする過程で知らない英語なども混じることがあったため、留学生たちには勉強にもなっていた。自分のホストの家でパーティーをするのが初めてでとても楽しかったため、ホストに感謝をしている。

1月31日、この日は家の近くで開催されているイベントに友達と参加した。このイベントはとても街の人にとって魅力的なイベントで多くの人を訪れた。理由としては、ドローンでのショーが

開催されたからだ。この街で初めてのドローンショーというのが大きな理由だ。そのほかにもスケートやフェイスペイントなどのアクティビティもあった。スケートリンクはまさかの湖の上でできた氷でできていた。私は当初落ちてしまうのではと心配していたが、そんな必要も要らなかった。氷はとても分厚く陸と区別がつかなかった。この経験は新鮮で面白かった。氷の上にたくさんの雪があったのでスノーエンジェルに挑戦した。かなりいい具合にできたと思う。ドローンショーまでの間、湖の周りを散策していた。大した距離を歩いたわけではなかったが、足が冷えるには十分な時間のような感じだった。この日はマイナス 10 度前後

に加え風も強く寒さが厳しい日であった。ついにドローンショーが開幕した。15 分程度のもので私が過去に見た中で一番長かった。ドローンショーということでたくさんの方が鑑賞に来ていた。そこで私は企画者に何故いきなりドローンショーを取り入れたのかを Gmail で質問した。元々このイベントでは花火が行われていたが、近年のドローンの方が話題性があるのでは、という意図でドローンショーを試みたという。結果は大成功だったとおしゃっていた。今回初めて自分の好奇心で誰かに調査という形で質問を行った。初めてだったが意外に楽しかった。